

## ERKLÄRUNG

Bestätigung über den Erhalt des Mindestentgelts nach dem Mindestlohngesetz und das Arbeitnehmer-Entsendegesetz.

Projekt:

Auftraggeber:

Arbeitgeber:

Mein Arbeitgeber hat mich über das Mindestlohngesetz und das Arbeitnehmer-Entsendegesetz unterrichtet. Nach diesen Vorschriften haften Unternehmen (Auftraggeber), die ein anders Unternehmen mit der Erbringung von Werk- oder Dienstleistungen beauftragen (Auftragnehmer), für die Verpflichtungen des Arbeitgebers (=Auftragnehmers) und weiterer Nachunternehmer oder Verleiher auf die Zahlung des Mindestentgelts.

Zur Abdeckung des Haftungsrisikos des Auftraggebers ist nachzuweisen, dass der Arbeitgeber seinen Verpflichtungen zur Zahlung des Mindestentgelts nachgekommen ist.

Vor diesem Hintergrund bestätige ich,

Name, Vorname:

Geburtsdatum:

Anlagen in Kopie:

- für ausländische Arbeitnehmer außerhalb der EU, der EWR und der Schweiz und Arbeitnehmer aus den neuen Beitrittsländern (derzeit Kroatien):  
Aufenthaltstitel gemäß § 4 Absatz 1  
Aufenthaltsgesetz, Pass / Passersatz oder  
Ausweisersatz

- für ausländische Arbeitnehmer der EU-Staaten:  
Meldebescheinigung und Pass / Passersatz oder  
Ausweisersatz

Dass ich je tatsächlich geleisteter Arbeitsstunde für den Abrechnungszeitraum \_\_\_\_\_ mindestens EURO \_\_\_\_\_ brutto, d.h. vor Abzug von Steuern und Sozialabgaben, erhalten habe.

## ЗАЯВЛЕНИЕ

Подтверждение получения минимальной заработной платы согласно закону о минимальной заработной плате и закона о предоставлении наемных рабочих в распоряжение других предприятий.

Проект:

Заказчик:

Работодатель:

От моего работодателя я получил пояснения относительно закона минимальной заработной плате и закона о предоставлении наемных рабочих в распоряжение других предприятий. Согласно данным предписаниям предприятия (заказчики), выдающие заказы другим фирмам на выполнение заводских или прочих услуг (подрядчики), несут ответственность за обязательства работодателя (=подрядчика) и других субподрядчиков или предприятий за выплату минимальной заработной платы.

Для удовлетворения условия риска ответственности заказчика необходимо подтвердить, что работодатель выполнил его обязательства по выплате минимальной заработной платы.

Согласно этому я,

имя, фамилия:

дата рождения:

приложения в копиях:

- для иностранных рабочих из стран вне ЕС, не из ЕЭ пространства и Швейцарии, а также из вновь вступивших в ЕС стран (Хорватии): разрешение на пребывание согласно § 4, раздел 1 Закона о пребывании в стране, паспорт/или документ, его заменяющий или же документ, заменяющий удостоверение личности.

- для иностранных рабочих из стран-членов Европейского Союза: справка о прописке и паспорт/или документ, его заменяющий или же заменяющий его документ.

подтверждаю, что за каждый действительно отработанный рабочий час в период времени с \_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_ я получил как

## setzung in die russische Sprache

Ich versichere ausdrücklich, dass mein Arbeitgeber neben den gesetzlichen Abzügen keine weiteren Abzüge von meinem Entgelt vorgenommen hat und alle meine tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden für den Abrechnungszeitraum abgerechnet hat. Ich habe für den oben angegebenen Abrechnungszeitraum keine offenen Entgeltforderungen gegenüber meinem Arbeitgeber.

Ich verpflichte mich ausdrücklich, den Auftraggeber unverzüglich schriftlich in Kenntnis zu setzen, falls das mir zustehende Nettoentgelt (nach Abzug von Steuern und Sozialabgaben) nicht bis zum 15. des Folgemonats vollständig an mich ausbezahlt wird.

Bei schuldhaftem Verstoß gegen diese Pflicht zur Inkenntnissetzung über die Unterschreitung des Mindestentgelts mache ich mich dem Auftraggeber gegenüber schadensersatzpflichtig.

Ich bin damit einverstanden, dass diese Bescheinigung potentiellen Auftraggebern vorgelegt bzw. zur Verfügung gestellt wird.

Datum:

Unterschrift:

**ANLAGEN**

минимум \_\_\_\_\_ евро брутто, т.е. сумму перед вычетом налогов и отчислений на социальное страхование

Я заявляю однозначно, что мой работодатель не производил какие-либо другие вычеты из моей заработной платы за исключением отчислений согласно законодательству и что были зачтены все фактически отработанные мной часы за указанный расчётный период. За указанный расчётный период я не имею по отношению к работодателю никаких невыполненных требований по заработной плате.

Я обязуюсь незамедлительно известить заказчика в письменной форме, если до 15-го числа следующего месяца мне не будет выплачена причитающаяся мне заработная плата нетто (после вычета налогов и отчислений на социальное страхование).

В случае несоблюдения по моей вине данной обязанности сообщения о занижении минимальной заработной платы я несу ответственность за возмещение убытков по отношению к заказчику.

Я согласен с тем, что данное заявление может быть передано или предоставлено в распоряжение потенциальным заказчикам.

Дата:

Подпись:

**ПРИЛОЖЕНИЯ**

